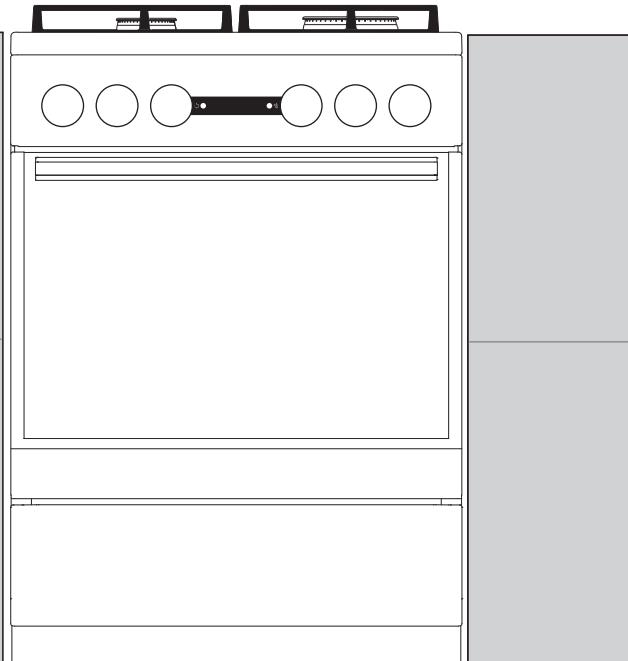


CZ

PODROBNÝ NÁVOD K POUŽITÍ PRO KOMBINOVANÝ SAMOSTATNĚ STOJÍCÍ SPORÁK

MORA



Děkujeme Vám za důvěru, kterou jste nám prokázali zakoupením našeho spotřebiče.

Tento návod k obsluze vás seznámí s novým spotřebičem a pomůže vám spotřebič správně používat.

Přesvědčte se, že spotřebič není poškozený. Pokud zjistíte poškození způsobené přepravou, kontaktujte prodejce, od kterého jste spotřebič kupili.

Tento návod platí pouze v případě, že symbol státu je uvedený na spotřebiči. Pokud na spotřebiči NENÍ symbol státu, prostudujte technický návod ohledně nastavení spotřebiče v souladu s požadavky pro použití v příslušné zemi.

Spotřebič musí být instalován v souladu s platnými předpisy a může se používat pouze v dobře větraných místnostech. Před instalováním a používáním spotřebiče se seznamte s návodem.

Podrobný návod k obsluze najdete také na našich webových stránkách:

<http://www.mora.cz>

MORA MORAVIA, s.r.o.
Nádražní 50
CZ-783 66 Hlubočky–Mariánské Údolí
CZECH REPUBLIC
prodej@mora.cz



Důležitá informace



Tip, poznámka



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

PŘEČTĚTE SI POZORNĚ TYTO INSTRUKCE A ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí připadným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho příslušenství se během používání zahřívají na vysokou teplotu. Dávejte pozor, aby se zabránilo dotyku topných článků spotřebiče. Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu, nejsou-li trvale pod dozorem.

VAROVÁNÍ: Přístupné části se mohou při provozu zahřát na vysokou teplotu. Děti držte mimo dosah trouby.

VÝSTRAHA: Nebezpečí požáru: neodkládejte žádné předměty na varné povrchy.

POZOR: Proces vaření i krátkodobý musí být nepřetržitě pod dozorem.

VÝSTRAHA: Vaření s tukem nebo olejem bez dozoru může být nebezpečné a může mít za následek vznik požáru. NIKDY nehaste oheň vodou! Vypněte spotřebič a potom plameny překryjte např. pokličkou nebo mokrou tkaninou.

VÝSTRAHA: Před výměnou žárovky odpojte spotřebič z elektrické sítě, z důvodu předcházení rizika úrazu elektrickým proudem.

Aby se zabránilo přehřátí, spotřebič nesmí být instalován za dekorativní dvířka.

VÝSTRAHA: Je-li povrch sklokeramické desky popraskaný, vypněte spotřebič, tím zabráníte možnosti úrazu elektrickým proudem.

Nepoužívejte hrubé abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky pro čištění skel dvířek trouby a skleněných příklopů. Mohou poškrábat povrch, což může mít za následek rozbití skla.

Na čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte parní a tlakové čističe. Hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

Spotřebič není určen pro ovládání externími časovači nebo samostatným ovládacím systémem.

VAROVÁNÍ: Pro varnou desku používejte pouze ochranné kryty navržené nebo doporučené výrobcem spotřebiče v návodu k použití, příp. ochranné kryty, kterými je spotřebič vybaven. Použití nevhodných ochranných krytů může mít za následek nehody.

Spotřebič je určený pro přímé umístění na podlahu. Nepoužívejte žádný podklad nebo podstavec.

V případě, že je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn servisním technikem nebo osobou odborně způsobilou, z důvodu předcházení rizika úrazu elektrickým proudem.

Před zvednutím příklopů se přesvědčte, že je čistý a nenachází se na něm žádná vylitá tekutina. Příklop může být lakovaný nebo skleněný. Příklop můžete zavřít, pokud jsou všechny varné zóny zcela vychladlé.

POZOR: Tento spotřebič je určen pouze pro účely vaření. Je zakázáno jej používat pro jiné účely, například pro vytápění místnosti.

Spotřebič musí být připojen pouze servisním technikem nebo osobou odborně způsobilou. Svorkovnici (místo připojení přívodního kabelu) chráňte krytem svorkovnice, viz příslušenství. Připojení musí být provedeno v souladu s platnými národními normami a předpisy.

Neautorizovaný (neodborný) servis a oprava mohou mít za následek riziko výbuchu, úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození spotřebiče a následné zranění osob. Opravy může provádět pouze osoba k této činnosti odborně způsobilá.

Před instalací zkontrolujte, zda jsou místní podmínky rozvodu plynu (druh plynu a přetlak plynu) shodné s nastavením spotřebiče.

Nastavení spotřebiče je uvedeno na typovém štítku.

Tento spotřebič není připojený na zařízení pro odvádění spalin. Spotřebič musí být instalován a připojen v souladu s platnými instalačními předpisy. Zvláštní pozornost se musí věnovat příslušným požadavkům na větrání místnosti.

POZOR: Při používání plynového spotřebiče se vytváří teplo, vlhko a spaliny v místnosti, kde je instalován. Zajistěte dostatečné větrání v místnosti, zejména, je-li spotřebič v činnosti, udržujte otvory pro přirozené větrání otevřené nebo instalujte mechanické odsávací zařízení (odsavač par s mechanickým odsáváním).



POZOR: Možnost překlopení.



VÝSTRAHA: Aby se zabránilo překlopení spotřebiče, musí být nainstalovány stabilizační prostředky. Viz návod pro instalaci.

Intenzivní a dlouhodobý provoz spotřebiče může vyžadovat dodatečné větrání, například otevření okna, nebo účinnější větrání, například zvýšení výkonu mechanického odsávání, existuje-li.

Toto je spotřebič skupiny 1 a 2/1. Spotřebič se může dotýkat sousedících skříněk na obou stranách, je-li umístěn do linky. Pokud se na jedné straně spotřebiče nachází skřínka vyšší než je spotřebič, pak musí být umístěna od spotřebiče nejméně 10 cm. Na druhé straně se může umístit pouze skřínka stejné výšky.

Dávejte pozor na správné umístění dílů plynových hořáků.

Neinstalujte spotřebič v blízkosti silných zdrojů tepla, jako jsou kotle na tuhá paliva, protože vysoká teplota může poškodit spotřebič.

Pokud nebudete delší dobu používat spotřebič, uzavřete kohout přívodu plynu před spotřebičem (např. před odjezdem na dovolenou).

Tento výrobek není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru místnosti.

Instalovat pouze do prostoru, který splňuje požadavek na výměnu vzduchu. Čtěte návod k instalaci!

Dbejte na správné umístění a bezpečnou vzdálenost napájecích kabelů jiných spotřebičů v blízkosti tohoto spotřebiče. Zachycení napájecích kabelů ve dvírkách trouby můžezpůsobit jejich poškození a zkrat.

V případě, že zaznamenáte jakékoliv závady na plynové instalaci nebo ucítíte plyn v místnosti:

- ihned uzavřete přívod plynu nebo uzavřete plynový ventil;
- uhaste otevřený oheň a tabákové výrobky;
- nezapínejte a nevypínejte žádná elektrická zařízení (např. světla);
- místnost rádně vyvětrejte – otevřete okna;
- ihned informujte servisní středisko nebo autorizovaného dodavatele plynu.

Nepokrývejte stěny trouby hliníkovou fólií ani nepokládejte pečící plechy ani jiné varné nádoby na dno trouby. Hliníková fólie brání cirkulaci vzduchu v troubě, brání procesu pečení v troubě a ničí smaltovaný povrch.

Dvířka trouby se v průběhu provozu zahřívají. Pro zvýšenou ochranu je namontováno třetí sklo, které snižuje povrchovou teplotu na vnější straně (u některých modelů).

Nadměrné zatížení dveřních závěsů může způsobit jejich poškození. Nepokládejte na dvířka trouby těžké nádoby a ani se o ně neopírejte při čištění trouby. Nikdy nestoupejte na otevřená dvířka a nedovolte dětem na ně sedat.

Kontrolujte, že větrací otvory nejsou žádným způsobem zablokované nebo zakryté.

V případě poruchy chladícího ventilátoru spotřebič nepoužívejte, vypněte ho a zavolejte servisního technika.

UPOZORNĚNÍ: Pokud je spotřebič vybaven varnou jednotkou vyrobenou ze skla nebo sklokeramiky, tak v případě rozbití:

- ihned uzavřete přívod paliva do hořáků a elektrické topné prvky a spotřebič odpojte od přívodu napětí;
- nedotýkejte se povrchu spotřebiče;
- nepoužívejte spotřebič.

Pro připojení spotřebiče použijte kabel o rozměrech 5x1,5mm² s označením H05VV-F5G1,5, příp. kvalitnější. Kabel smí instalovat pouze servisní technik nebo osoba odborně způsobilá.

Spotřebič musí být připojen k pevnému vedení v souladu s normami pro připojení.

Spotřebič musí být připojen k pevnému vedení, které je vybaveno prostředky pro odpojení. Pevné vedení musí být v souladu s normami pro připojení.

PŘED PŘIPOJENÍM SPOTŘEBIČE



Před připojením spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k použití. Na opravy a reklamace plynoucí z nesprávného zapojení nebo použití spotřebiče se nevztahuje záruka.

PŘÍKLOP (VÍKO) SPORÁKU

Před zvednutím příklopu se přesvědčte, že je čistý a nenachází se na něm žádná vylitá tekuťina. Příklop může být lakovaný nebo skleněný. Příklop můžete zavřít, pokud jsou všechny varné zóny zcela vychladlé.

Víko nesklápět, je-li hořák zapálen!



Symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že skleněný příklop může při zahřátí prasknout.

Před uzavřením příklopu vypněte všechny hořáky.

ZÁSUVKA SPOTŘEBIČE



V odkládací zásuvce spotřebiče neskladujte hořlavé, výbušné, těkavé nebo na teplo citlivé látky (jako je papír, utěrky, plastové pytle, čisticí a mycí prostředky a spreje), protože můžou vzplanout v průběhu provozu a způsobit požár.

VYBAVENÍ TROUBY A PŘÍSLUŠENSTVÍ (v závislosti na modelu)

ZÁVĚSNÉ ROŠTY

Závěsné rošty umožňují přípravu jídla ve čtyřech úrovniích.

Provoz spotřebiče je bezpečný i bez použití závěsných rošťů.

TELESKOPICKÉ VÝSUVNÉ LIŠTY

Výsuvné lišty můžou být umístěny na druhé, třetí a čtvrté úrovni. Výsuvné lišty jsou v různých provedeních: "částečný výsuv" nebo "plný výsuv".

PROLISY

Trouba má prolisované boční drážky ve čtyřech úrovniích pro zasunutí roštu a pečících plechů.

SPÍNAČ DVÍŘEK TROUBY

Pokud v průběhu procesu pečení otevřete dvířka trouby, spínač vypne topná tělesa trouby a ventilátor. Znovu je zapne, když dvířka zavřete.

CHLADÍCÍ VENTILÁTOR

Spotřebič je vybaven chladícím ventilátorem, který ochlazuje plášť a ovládací panel spotřebiče. Chladící ventilátor je v provozu se zapnutou funkcí trouby.



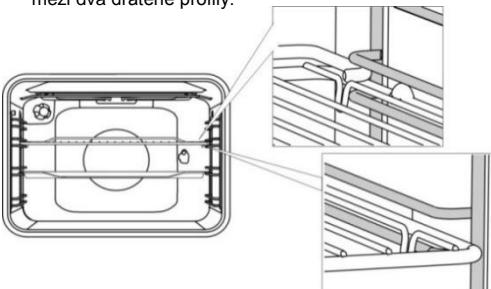
Spotřebič a některé příslušenství se během vaření zahřívají na vysokou teplotu. Používejte kuchyňské rukavice.

ROŠT



Na roštu je bezpečnostní západka. Proto rošt lehce nadzvedněte, když jej vytahujete z trouby.

Rošt nebo plech na pečení vždy zasuňte do drážek mezi dva drátěné profily.



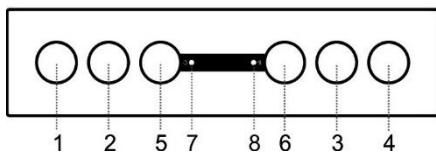
U výsuvných lišť nejdřív vytáhněte lišty jedně úrovně a položte na ně rošt nebo plech na pečení. Poté je zatlačte až na doraz.



Po zasunutí výsuvných lišť zavřete dvířka trouby.

OVLÁDACÍ PANEL

(v závislosti na modelu)



1. Knoflík levé přední varné zóny
2. Knoflík levé zadní varné zóny
3. Knoflík pravé zadní varné zóny (plynový hořák)
4. Knoflík pravé přední varné zóny (plynový hořák)
5. Knoflík pro přepínání funkcí trouby
6. Knoflík pro nastavení teploty (termmostat)
7. Provozní kontrolka (žlutá). Indikuje, že trouba je v provozu.
8. Kontrolka trouby (červená). Kontrolka svítí, jakmile trouba dosáhne zvolené teploty, zhasne.

KNOFLÍKY PUSH PULL

(v závislosti na modelu)

Na knoflík jemně zatlačte, aby se vysunul z ovládacího panelu.

Knoflíky lze zatlačit zpět do ovládacího panelu pouze, když jsou v nulové poloze.

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Před použitím spotřebiče odstraňte ze sporáku všechny části obalu, včetně všech přepravních pomůcek.

Všechno příslušenství a nádobí umyjte teplou vodou a běžným saponátem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Pokud má sporák plotny, zapněte je na maximální výkon po dobu 3 až 5 minut bez použití nádob. Při ohřátí varných zón může na povrchu ploten vzniknout slabý kouř. Takto získá povrch ploten maximální odolnost.

Při prvním zahřátí trouby ucítíte charakteristický zápach nového spotřebiče. V průběhu prvního použití důkladně vyvětrajte místnost.

POZOR

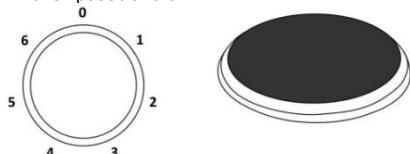
Tento spotřebič není připojen na kuchyňský odsavač pro odvádění spalin. Instalaci je nutno provést v souladu s platnými národními normami a předpisy. Zvláštní pozornost je třeba věnovat příslušným požadavkům stanoveným na větrání místnosti. Instalace a případná přestavba sporáku na jiný druh plynu musí být potvrzena v záručním listu. Bez tohoto potvrzení nelze uplatnit nárok na záruční opravu.

Tento spotřebič není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespaliněho paliva v prostoru spotřebiče. V důsledku toho je možné jej instalovat pouze do prostoru, s dostatečnou výměnou vzduchu - nejméně 20 m³/h. Příjem z výměnou vzduchu se rozumí situace, kdy vzdich o požadovaném množství do místnosti jedním či více otvory vnikne a odvětracím otvorem, nebo otvory místnost opustí. Vyústění odvětracího otvoru musí vést do volného prostranství.

VARNÁ DESKA

ELEKTRICKÉ VARNÉ ZÓNY

- Přesvědčte se, že varná zóna a dno nádobí jsou čisté a suché. To zajistí lepší vedení tepla a předcházíte tak poškození ohřívacího povrchu.
- Přehřátý tuk nebo olej na topných zónách může vzplanout. Proto budte opatrní při vaření na tuku nebo oleji a vždy hlídajte proces vaření.
- Nepokládejte na varně zóny vlhké nádobí ani poklínky s kondenzovanou párou. Vlhkost může poškodit varné zóny.
- Nenechávejte vychladnout horké nádobí na varných zónách, které jste nepoužívali, protože kondenzující vodní pára vznikající pod nádobím může způsobit korozi.



Varnou zónu zapnete otáčením knoflíku. Příkon varné zóny lze nastavit ve stupních od 1 do 6.



Varnou zónu vypněte 3 – 5 minut před ukončením procesu vaření, využijete tak zbytkové teplo a šetříte energií.



Rychlovárná plotna (pouze u některých modelů) mohou pracovat s vyšším výkonom, než běžné varné zóny, to znamená, že mohou ohřívat rychleji. Tyto varné zóny jsou označené červenou tečkou uprostřed. Toto označení může po opakování ohřívání a čištění zmizet.



Při dlouhodobém používání litinových ploten může plotna a okraj (nerezový kroužek) varné zóny změnit barvu. Na takové opravy se nevztahuje záruka.

RADY K VAŠEMU NÁDOBÍ

- Používejte kvalitní nádobí s rovným a pevným dnem.
- Průměry nádobí a varné zóny by mely být stejné.
- Nádobí z tvrzeného skla se speciálním dnem se může na varných zónách používat, pokud jejich průměr odpovídá průměru varných zón. Nádobí s větším průměrem může prasknout z důvodu tepelného namáhání.
- Umístejte hrnec nebo pánev doprostřed varné zóny.



- Pokud používáte tlakový hrnec, dohlížejte na něj do doby, než je dosaženo potřebného tlaku. Nejdříve nastavte varnou zónu na maximální výkon; ten potom snižte dle pokynů výrobce tlakového hrnce.
- Zajistěte, aby v tlakovém hrnci nebo i jiné nádobě nebo párně byl vždy dostatek tekutiny. Nenechávejte prázdné nádobí na varné zóně, z důvodu přehřátí může dojít k poškození nádobí nebo varné zóny.
- Pokud používáte speciální nádobí, dodržujte pokyny výrobce.

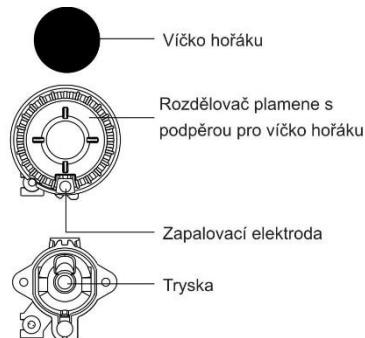
RADY NA ÚSPORU ENERGIE

- Průměr dna nádobí a pánev by měl být shodný s průměrem varné zóny. Pokud je nádoba nebo pánev příliš malá, pak se část tepla ztratí a varná zóna se může poškodit.

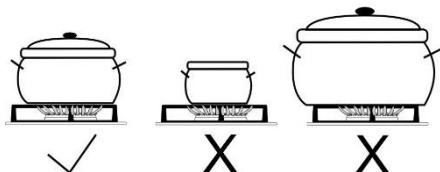
- Použijte pokličku, pokud to varný proces umožňuje.
- Používejte vhodnou velikost nádobí, které odpovídá množství jídla. Pokud vaříte malé množství jídla ve velkém hrnci nebo pánevni, spotřebujete mnohem více energie.
- Pokud vaříte jídlo dlouho, použijte tlakový hrnec.
- Zeleninu, brambory apod. lze vařit s menším množstvím vody. Jídlo se uvaří stejně dobře, je-li nádoba uzavřena pokličkou. Po uvedení vody do varu snižte příkon ohřívání, který postačí pro udržení varu.

PLYNOVÉ HOŘÁKY

- Pro prudké pečení jídla nastavte hořák nejdříve na maximální příkon a pak pokračujte ve vaření s minimálním příkonem.
- **Pokud plamen hořáku zhasne, pak plyn bude volně vnikat do místnosti!**
- Vlícího hořáku položte vždy správně na rozdělovač hořáku. Ujistěte se, že otvory na rozdělovači hořáku nejsou blokovány.



RADY K VAŠEMU NÁDOBÍ



- Správná volba nádobí umožní optimální dobu vaření a spotřebu plynu. V tomto ohledu je nejdůležitější průměr nádobí.
- Pokud je hrnec nebo pánev příliš malá, pak plamen přesahující přes okraj dna je poškodí. Navíc se zvýší spotřeba plynu.
- Pokud je hrnec nebo pánev příliš velká, účinnost spalování je snížena, z důvodu nedostatku vzduchu.

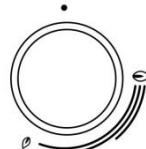
Zmenšovací mřížka pro plynový hořák (pouze u některých modelů).

Použijte zmenšovací mřížku pro plynový hořák, pokud vaříte v nádobí s menším průměrem. Umístěte ji na mřížku nad malý hořák.

| Typ hořáku | Průměr nádoby |
|------------------|---------------|
| Velký (3,0 kW) | 220-260 mm |
| Střední (1,9 kW) | 180-220 mm |
| Malý (1,0 kW) | 120-180 mm |

ZAPÁLENÍ A PROVOZ HOŘÁKŮ

Vždy před otočením knoflíku jej nejdříve stiskněte.

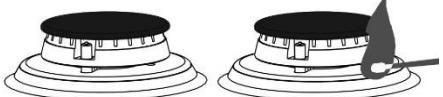


Úrovňě příkonu vaření jsou vyznačené na knoflíku velkým a malým symbolem plamene. Otáčejte knoflíkem přes polohu s velkým plamenem (●) až do polohy s malým plamenem (○) a zpět. Provozní rozsah je mezi těmito dvěma symboly plamene.

Nastavení mezi (○) a (●) nedoporučujeme. V tomto rozsahu je plamen nestabilní a může zhasnout.



Pro vypnutí hořáku otočte knoflík doprava do polohy (●).



Jednoruční zapalování

Pro zapálení hořáku stiskněte příslušný knoflík a otočte jej do polohy maximálního příkonu. Přidržte, dokud elektrická jiskra od zapalovací elektrody nezapálí plyn.



Pro zapálení hořáku stiskněte příslušný knoflík a otočte jej do polohy maximálního příkonu. Stiskněte spínač zapalování. Přidržte, dokud elektrická jiskra od zapalovací elektrody nezapálí plyn.



Elektrické zapalování funguje pouze, pokud je napájecí kabel připojen do elektrické sítě. Když elektrické zapalování nefunguje kvůli výpadku elektřiny nebo z důvodu vlnkých zapalovacích elektrod, můžete plyn zapálit pomocí zápalék nebo zapalovače.



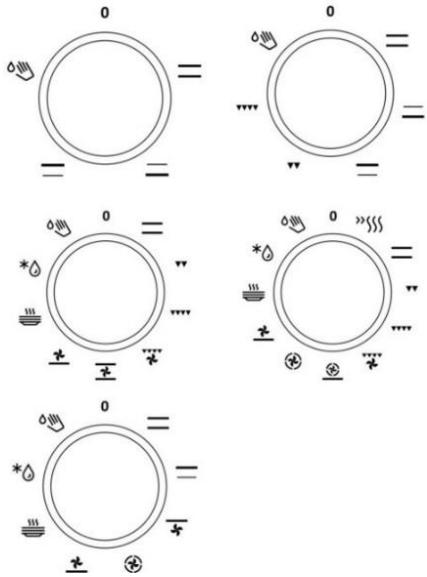
Pokud hořák nehoří do 15 sekund, vypněte jej a počkejte alespoň 1 minutu. Pak proces zapálení opakujte. Pokud plamen hořáku zhasne (bez ohledu na důvod), vypněte hořák a počkejte 1 minutu, než jej zkuste opět zapálit.

TROUBA

PROVOZ TROUBY

Trouba je ovládaná knoflíkem "přepínač funkcí trouby" pro volbu funkce a knoflíkem "nastavení teploty" pro nastavení teploty.

Otočte knoflíkem (doleva nebo doprava) a zvolte si funkci trouby (viz tabulku programů) (v závislosti na modelu).



Nastavení lze měnit také v průběhu provozu.

NASTAVENÍ TEPLITOTY TROUBY

Nastavení teploty lze měnit otočením knoflíku pro "nastavení teploty" směrem doprava v rozsahu 50 - 275°C. Otáčením zpět se nastavená teplota snižuje.

Při násilném přetížení nulové polohy dojde k poškození termostatu!

VYPNUTÍ TROUBY

Otočte knoflíkem "přepínač funkcí trouby" do polohy "0".

| Systém | Popis |
|-----------------------|---|
| Doporučená teplota °C | Funkce trouby |
| 50-275 | RYCHLÉ PŘEDEHŘÁTÍ Tuto funkci použijte, pokud chcete rychle ohřát troubu na požadovanou teplotu. Tato funkce není vhodná pro pečení. |
| 200 | HORNÍ A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO Topná tělesa umístěná ve dně a na stropu trouby rovněž rozdělí teplo uvnitř trouby. Pečivo a maso lze páčít/opékávat pouze v jedné úrovni vedení. |
| 180 | HORNÍ TOPNÉ TĚLESO Teplo je předáváno horním topným tělesem ve stropu trouby. Tuto funkci použijte pro zapečení horní strany jídla (opečení do hněda). |
| 180 | DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO Teplo je předáváno dolním topným tělesem ve dně trouby. Tuto funkci použijte pro zapečení spodní strany jídla. |
| 230 | GRIL V provozu je grilovací topné těleso. Používá se pro grilování menšího množství klobás, masa a topinek. |
| 230 | VELKÝ GRIL V provozu je horní topná a grilovací těleso. Teplo je vyzařováno přímo grilovacím topným tělesem umístěným na stropu trouby. Pro zvýšení ohřívacího účinku se zapne i horní topné těleso. Tato funkce se používá pro grilování masa, uzenin a topinek. |
| 170 | GRIL S VENTILÁTOREM V provozu je grilovací topné těleso a ventilátor. Tato funkce se používá na grilování masa a na opékání větších kusů masa nebo drůbeže na jedné úrovni vedení. Vhodné také pro gratinovaná jídla a pro upečení krupavé kúřičky. |
| 170 | HORNÍ TOPNÉ TĚLESO A VENTILÁTOR V provozu je horní topné těleso a ventilátor. Tato funkce se používá pro pečení větších kusů masa a drůbeže. Je to rovněž vhodná pro gratinovaná jídla. |
| 200 | HORKÝ VZDUCH A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO V provozu je dolní a kruhové topné těleso a ventilátor. Tato funkce se používá pro pečení pizz, vlnkého pečiva, ovocných koláčů, kynutého těsta a křehkého pečiva. |
| 180 | HORKÝ VZDUCH V provozu je kruhové topné těleso a ventilátor. Ventilátor je zabudován v zadní stěně trouby a zajišťuje stálou cirkulaci horkého vzduchu kolem pečené nebo pečiva. Tato funkce se používá pro pečení masa a pečiva na více pekařích současně v různých úrovních. |

| Systém | Popis |
|-----------------------|---|
| Doporučená teplota °C | |
| Funkce trouby | |
| | DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO A VENTILÁTOR Tato funkce je vhodná pro pečení nízkých, kynutých těst a pro zavařování ovoce a zeleniny. |
| 180 | |
| | HORNÍ A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO S VENTILÁTOREM V provozu jsou obě topná tělesa a ventilátory. Ventilátor zajišťuje cirkulaci horkého vzduchu v troubě. Používá se pro pečení pečiva, sušení ovoce a zeleniny. |
| 180 | |
| | OHRÍVÁNÍ TALÍŘŮ Tuto funkci použijte k ohřátí nádobí (talířů, šálků) před podáváním jídla, abyste jídlo udrželi déle teplé. |
| 60 | |
| | ROZMRAZENÍ Vzduch cirkuluje bez aktivovaných topných těles. V provozu je pouze ventilátor. Tuto funkci použijte pro pomále rozmrazování potravin. |
| - | |
| | ČIŠTĚNÍ TROUBY V provozu je pouze dolní topné těleso. Tuto funkci použijte pro odstranění nečistot z trouby. Program trvá 30 minut. |
| 70 | |

POPIS ZPŮSOBŮ PEČENÍ

Ohřívání prázdné trouby spotřebuje mnoho energie. Proto peče více různých typů pečiva nebo více pizz postupně za sebou, ušetříte mnoho energie, jelikož že trouba již předehřátá.

Používejte pečící plechy nebo pekáče, pokryté tmavou, černou silikonovou vrstvou nebo tmavým smalttem, jelikož vedou dobře teplo.

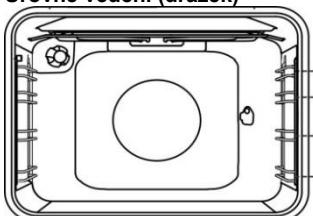
Pokud používáte pergamenový papír, ujistěte se, že je odolný vůči vysokým teplotám.

Při pečení větších kusů masa nebo pečiva se uvnitř trouby vytváří množství páry, která může kondenzovat na dvířkách trouby. Toto je normální jev, který neovlivní funkčnost spotřebiče. Po ukončení pečení otřete dvířka do sucha.

Vyněte troubu přibližně 10 minut před koncem procesu pečení, ušetříte tím energii využitím akumulovaného tepla.

Nenechávejte vychladnout jídlo v uzavřené troubě, zabráníte tím kondenzaci páry (rosení).

Úrovně vedení (drážek)



FUNKCE TROUBY

OSVĚTLENÍ TROUBY

Při zvolení funkce trouby se osvětlení zapne automaticky.

RYCHLÉ PŘEDEHŘÁTÍ »»»

Tuto funkci použijte, pokud chcete rychle ohřát troubu na potřebnou teplotu. Tato funkce není vhodná pro pečení.

- Knoflikem „přepínač funkcí trouby“ otočte na funkci „rychlé přegehřáti“.
- Pomocí knofliku „nastavení teploty“ nastavte požadovanou teplotu.

HORNÍ A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO —

Topná tělesa umístěná ve dně a na stropu trouby rovnomořně rozdělí teplo uvnitř trouby. Pečivo a maso lze péci/opékávat pouze v jedné úrovni vedení.

Pečení masa

Používejte plechy nebo pekáče se smaltovaným povrchem, z tvrzeného skla, keramiky nebo litiny. Pekáče z nerez oceli nejsou vhodné, protože silně odráží teplo.

Pečení pečiva

Použíte pouze jednu úroveň vedení a pečící plechy nebo pekáče tmavé barvy. Světlé pečící plechy nebo pekáče odráží teplo, a proto se pečivo špatně upeče (zhnědne). Pečící plechy pokládejte vždy na mížku. Pokud používáte dodaný pečící plech, mížku odstraňte.

Doba pečení bude kratší, pokud přegehřejete troubu.



Nevkládejte pekáč do první úrovně vedení.

VELKÝ GRIL, GRIL ▼▼▼ ▼▼

Při grilování jídla velkým grilem je v provozu horní topná a grilovací těleso, umístěný na stropu trouby (VELKÝ GRIL).

V provozu je grilovací topné těleso. (GRIL).

Gril přegehřejte po dobu 5 minut.

Maximální teplota při použití grilu a velkého grilu je 230°C.

Proces přípravy jídla musí být celou dobu pod dozorem. Maso se může při vysoké teplotě rychle připálit. Grilování je vhodné pro přípravu klobás, masa a ryb (steaky, řízky, filety z lososa apod.) nebo topinek.

Při přímém grilování na roštu potřete rošt olejem, zabráňte tak přilepení masa, rošt zasuňte do čtvrté úrovně vedení. Pekáč pro zachycení odkapávající šťávy vložte do první nebo druhé úrovně vedení.

Pokud grilujete na pečícím plechu, ujistěte dostatek, že je na plechu dostatek tekutiny, zabráníte tak připálení. Maso v průběhu přípravy obrazcejte.

Troubu, příslušenství a nádobí po grilování vyčistěte.

Před grilováním ryby ji nejprve osušte pomocí papírové kuchyňské utěrky. Okořeňte vnitřek ryby, z vnější strany potřete olejem a položte na rošt. Během grilování rybu neobrazcejte.



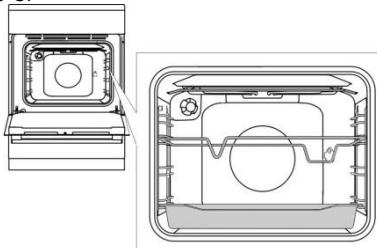
Grilujte se zavřenými dveřmi.

Grilovací topné těleso, rošt a ostatní příslušenství se během grilování zahřívají na vysokou teplotu. Proto používejte kuchyňské rukavice a kleště na maso.

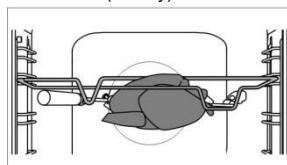
Příprava jídla pomocí otočného rožně

(v závislosti na modelu)

Maximální teplota při používání otočného rožně je 230°C.



Vložte podpěru rožně do třetí úrovně vedení (drážky) a hluboký pekáč pro zachycení odkapávající šťávy do první úrovně vedení (drážky).



Napichněte maso na rožně a utáhněte šrouby.

Dejte madlo rožně na přední podpěru rožně a vložte hrot do otvoru na pravé straně zadní stěny trouby (otvor je chráněný otočným krytem).

Odšroubujte madlo rožně a zavřete dveřka trouby.

Zapněte troubu a zvolte funkci VELKÉHO GRILU.



Nepoužívejte gril ve 4 úrovni vedení.

Gril můžete použít pouze tehdy, když jsou dveřka trouby zavřená.

GRIL S VENTILÁTOREM



V provozu je grilovací topné těleso a ventilátor.

Tato funkce je vhodná pro grilování masa, ryb a zeleniny. (Viz popis pro GRIL.)



HORKÝ VZDUCH A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO

V provozu je dolní a kruhové topné těleso a ventilátor. Tato funkce se používá pro pečení pizz, žemlovek a ovocných koláčů.

HORKÝ VZDUCH



V provozu je kruhové topné těleso a ventilátor. Ventilátor je zabudovaný v zadní stěně trouby a zajišťuje stálou cirkulaci horkého vzduchu kolem pečené nebo pečiva.

Pečení masa

Používejte plechy nebo pekáče se smaltovaným povrchem, z tvrzeného skla, keramiky nebo litiny. Pekáče z nerez oceli nejsou vhodné, protože silně odráží teplo.

V průběhu přípravy jídla dolévejte dostatek tekutiny, zabráníte tak připálení masa. Maso v průběhu přípravy obrazcejte. Pokud maso přikryjete, bude šťavnatější.

Pečení pečiva

Doporučujeme předechnout troubu.

Sušenky a koláčky lze páct na mělkých pečících pleších současně ve více úrovních (druhá a třetí).

Upozorňujeme, že doba pečení se může lišit, i když používáte stejný pečící plech. Pečivo na horním pečícím plechu může být hotové dříve než na dolním. Pečící plechy pokládejte vždy na rošt. Pokud používáte dodaný pečící plech, rošt odstraňte.

Pro zajistění rovnoramenného zhnědnutí musí být sušenky stejně tloušťky.



Nevkládejte hluboký pekáč na pečení do první úrovně vedení (drážky).



DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO A VENTILÁTOR

Tato funkce je vhodná pro pečení nízkých, kynutých těst a pro zavařování ovoce a zeleniny.

Použijte druhou úroveň vedení zespodu a mělký pečící plech; to umožní cirkulaci horkého vzduchu přes horní stranu jídla.

Zavařování

Připravte si potraviny na konzervaci a sklenice jako obvykle. Použijte zavařovací sklenice s gumovým těsněním a skleněným krytem. Nepoužívejte sklenice se šroubovacími nebo kovovými víčky a konzervy. Používejte stejnou velikost sklenic a naplněte stejným obsahem, řádně uzavřete.

Do hlubokého pekáče nalijte 1 litr horké vody (cca 70°C) a vložte do něj 6 ks litrových sklenic. Pekák vložte do trouby do druhé úrovně vedení.

Průběh zavařování sledujte a vařte, dokud tekutina ve sklenících nezačne vrít – tj. do doby, než se v první sklenici objeví bublinky.

HORNÍ A DOLNÍ TOPNÉ TĚLESO S VENTILÁTOREM

Používá se pro pečení všech typů pečiva, k rozmrzení a pro sušení ovoce a zeleniny. Před vložením jídla do předehřáté trouby počkejte, až poprvé zhasne světlo. Pro lepší výsledky peče pouze v jedné úrovni vedení.

Troubu předehřejte. Použijte druhou nebo čtvrtou úroveň vedení.

ROZMRAZENÍ *

U této funkce bude cirkulovat vzduch v troubě bez použití topných těles.

Mezi potraviny vhodné k rozmrzení patří doryt se smetanovým nebo máslovým krémem, sušenky, listové těsto, pečivo, rolády a hluboce mražené ovoce.

Ve většině případů se doporučuje vyjmout potravinu z obalu (nezapomeňte na kovové spony a svorky). V polovině doby rozmrzování potraviny otočte, promíchejte a oddělte od sebe, jestliže byly zmrzeny dohromady.

OHŘÍVÁNÍ TALÍŘŮ

Tuto funkci použijte k ohřátí nádobí (talířů, šálků) před podáváním jídla, abyste jídlo udrželi déle teplé.

ČIŠTĚNÍ TROUBY

V provozu je pouze dolní topné tělo. Tuto funkci použijte pro odstranění nečistot z trouby. Program trvá 30 minut.

ÚDRŽBA & ČIŠTĚNÍ



Zkontrolujte, že jste spotřebič odpojili od elektrické sítě a počkejte, až úplně vychladne.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Hliníkový povrch (plynový hořák)

Hliníkový povrch nečistěte abrazivními čističi, použijte vhodné čisticí prostředky určené pro takové povrchy. Čistič naneste na vlnký hadík a povrch očistěte. Pak povrch opláchněte vodou. Neaplíkujte čistič přímo na hliníkový povrch. Nepoužívejte abrazivní čističe ani čistič houby.



Hliníkové povrchy se nesmí dostat do kontaktu se sprejovými čističi pro čištění trouby, protože mohou povrch viditelně a trvale poškodit.

Přední panel z nerezové ocele

(v závislosti na modelu)

Tento povrch čistěte výhradně jemným saponátem (mýdlovou vodou) a měkkou houbou, která nemůže povrch poškrábat. Nepoužívejte abrazivní čističe ani čističe obsahující rozpouštědla, jelikož by mohly poškodit povrch spotřebiče.

Lakování povrchy a plastové části

(v závislosti na modelu)

Nečistěte knoflíky, tlačítka, rukojeti dvírek, nálepky a typové štítky pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo abrazivních čisticích materiálů, čističů na bázi alkoholu nebo s alkoholem. Pro zabránění poškození povrchu ihned odstraňte každou skvrnu měkkou neabrazivní látkou a trochu vody.

Rovněž můžete použít čističe a čisticí materiály určené pro takové povrchy podle pokynů jejich výrobců.

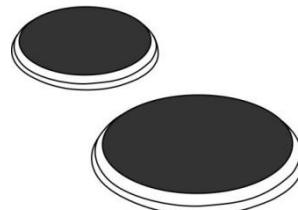
Smaltované povrchy (trouba, varná deska)

Na čištění použijte vlhkou houbu s čisticím prostředkem. Mastné skvrny odstraněte teplou vodou a speciálním čisticím prostředkem na smalt. Nikdy nečistěte smaltované povrchy abrazivními prostředky, mohou nevratně poškodit povrch spotřebiče.

Skleněná povrchy

Nepoužívejte hrubé abrazivní čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky pro čištění skel dvírek trouby, protože mohou poškrábat povrch, což může mít za následek rozbití skla. Skleněné plochy čistěte speciálními prostředky na sklo, zrcadla a okna.

LITINOVÉ PLOTNY

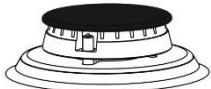


Oblast okolo varných zón čistěte teplou vodou se saponátem.

Na nepoddajné zašpinění použijte houbu z ocelové vlny napuštěnou rozpouštědlem, poté plotnu opláchněte a důkladně otřete do sucha.

Tekutiny s obsahem soli, vykypěná tekutina a vlnkost mají na varné zóny škodlivý vliv. Vždy varné zóny očistěte. Na údržbu varných zón používejte běžné čisticí prostředky. Pokud je varná zóna teplá, čistič bude lépe pronikat do pórů.

Kroužek kolem varných zón je vyrobený z nerezové oceli. Z důvodu teplotného namáhání může po delší době používání získat nažloutlou barvu. Toto je normální fyzikální jev. Nažloutlé skvrny lze odstranit běžnými čisticími prostředky na kov. Nepoužívejte agresivní prostředky na mytí nádobí, nejsou vhodná na čištění těchto okrajů, jelikož mohou povrch poškrábat.



PLYNOVÝ HOŘÁK

Vařidlovou mřížku, varný povrch a díly hořáku lze čistit v horké vodě s trochou mycího saponátu. Nemyjte je v myčce na nádobí.

Termočlánek a zapalovací elektrodu čistěte měkkým kartáčem. Pro správnou funkci musí být tyto díly dobrě vyčištěny. Očistěte rozdělovač a víčko hořáku. Zajistěte, aby otvory v rozdělovači hořáku nebyly upcané nebo jinak blokované. Po vyčištění všechny díly rádně vysušte a správně je složte. Každý šikmo složený díl ztíží zapálení hořáku.



Víčka hořáku jsou potažené černým smalttem. Z důvodu vysokých teplot nelze zabránit změnám barvy. To ale neovlivňuje funkci hořáku.

TROUBA

Stěny trouby čistěte vlhkou houbou se saponátem. Na čištění nepoddajných skvrn připálených na stěny trouby použijte speciální čisticí prostředek na smalt. Po vyčištění pečlivě otřete troubu do sucha.

Troubu čistěte pouze, když je úplně vychladlá. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky, poškrábou smaltovaný povrch.

Příslušenství trouby čistěte vlhkou houbou se saponátem. Popřípadě použijte vhodný čisticí prostředek na odstranění hrubých nečistot a připálenin.

POUŽITÍ FUNKCE "ČIŠTĚNÍ TROUBY"



Otočte knoflík "přepínač funkcí trouby" do polohy Knoflíkem "nastavení teploty" nastavte 70 °C. Nalijte asi 0,6 l vody do pekáče a vložte ho do dolní úrovni vedení.

Po 30 minutách nečistoty na smaltu trouby zméknu a lze je lehce vyčistit vlhkým hadíkem.



Funkci "ČIŠTĚNÍ TROUBY" použijte až po úplném vychladnutí trouby.

VYJMUTÍ A ČIŠTĚNÍ ZÁVĚSNÝCH ROŠTŮ A TELESKOPICKÝCH VÝSUVNÝCH LIŠT

Na čištění závěsných roštů použijte běžné čisticí prostředky.

Uchopte závěsné rošty za spodní část a vytáhněte směrem ke středu trouby.

Vyměte je z horních otvorů.

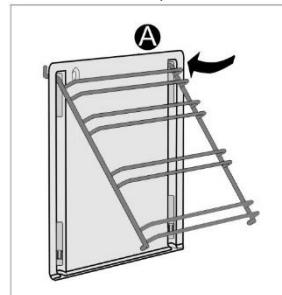


Nemyjte teleskopické výsuvné lišty v myčce na nádobí.

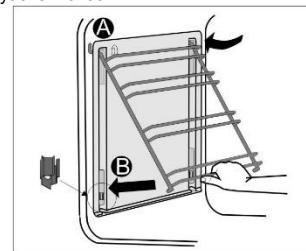
INSTALACE KATALYTICKÝCH VLOŽEK

Na čištění používejte výhradně běžné čisticí prostředky.

Demontujte závěsné rošty a teleskopické výsuvné lišty (v závislosti na modelu).



Nasadte katalytické vložky na závěsné rošty. Horní část závěsného rostu nasuňte do horních otvorů "A" v katalytické vložce.



Vložte závěsné rošty s katalytickou vložkou do horních otvorů na bočních stěnách trouby "A". Zatlačte je do pružné úchytky ve spodní části trouby "B".



Katalytické vložky nemyjte v myčce na nádobí.

VÝMĚNA ŽÁROVKY

Žárovka je spotřební zboží, proto se na ni nevztahuje záruka. Před výměnou žárovky odstraňte pečící plechy, rošt a závěsné rošty.

Odpojte spotřebič od elektrické sítě!

Odšroubujte kryt žárovky a vytáhněte nebo odšroubujte žárovku.

Halogenová žárovka: G9, 230 V, 25 W. (Standardní žárovka E14, 230 V, 25 W - v závislosti na modelu.)



Použijte ochranu proti popálení.

ZAVÍRÁNÍ DVÍŘEK "COMFORT"

(v závislosti na modelu)

Sporáky jsou vybaveny novými bezpečnostními panty COMFORT. Tyto speciální panty garantují velice tiché a pozvolné zavírání dvířek trouby.



Jestliže použijete příliš velkou sílu na zavírání dvířek, účinnost systému bude nižší nebo se sníží jeho bezpečnost.

ZÁMEK DVEŘÍ

(v závislosti na modelu)

Zámek dveří otevřete jemným zatlačením palcem směrem doprava a současným otevřením dvířek směrem ven.

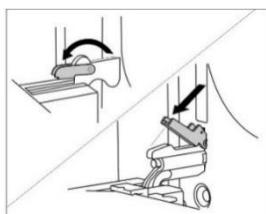


Když jsou dvířka zavřená, zámek dvířek se automaticky vrátí do původní polohy.

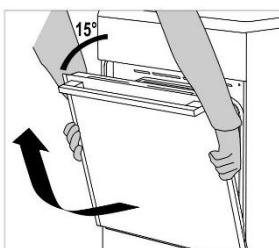
VYJMUTÍ A VLOŽENÍ DVÍŘEK TROUBY

(v závislosti na modelu)

- Otevřete dvířka trouby (až do koncové polohy).
- Otočte patky závěsu dvířek (standardní zavírání). U dvířek se závěsy COMFORT otočte patky o 90°.



- Pomalu zavřete dvířka trouby, až patky zapadnou do závěsu v bočních lištách dvířek. Pod úhlem 15° (vzhledem k zavřené poloze dvířek) přivřete dvířka a vytáhněte je z obou závěsů spotřebiče.

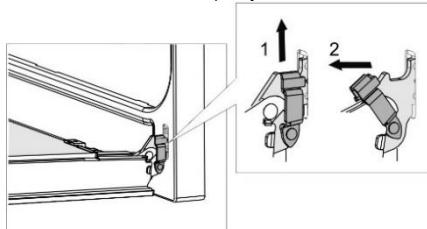


Před vrácením dvířek vždy zkontrolujte, že patky závěsu jsou správně umístěny v bočních lištách dvířek. Tím zabráníte náhlému zavření závěsu, který je připojen k silné pružině. Uvolněním patky hrozí riziko poškození dvířek a poranění.

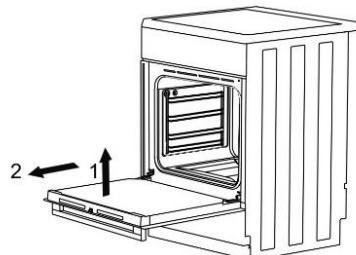
Vyjmutí a vložení dvířek trouby

(v závislosti na modelu)

- Otevřete dvířka trouby (až do koncové polohy).
- Nadzvedněte a otočte patky.



- Pomalu zavírejte dvířka trouby, lehce je nadzvedněte a vytáhněte z obou závěsů spotřebiče.

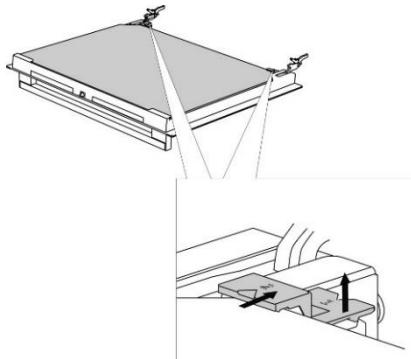


Chcete-li vrátit dvířka zpět, postupujte v opačném pořadí. V případě, že dvířka nelze otevřít nebo zavřít správně, ujistěte se, že závěsy jsou správně umístěny na hácích závěsů.

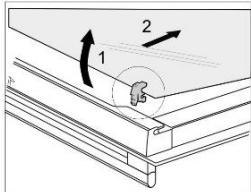
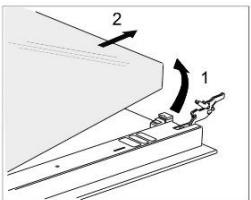
VYJMUTÍ A VLOŽENÍ SKLA DVÍŘEK

TROUBY (v závislosti na modelu)

Skleněnou výplň dvířek trouby lze vyčistit zevnitř, ale nejdřív se musí vyjmout. Vyjměte dvířka trouby (viz kapitola "Vyjmutí a vrácení dvířek trouby").



Lehce nadzvedněte podpěry na levé a pravé straně dvířek (značka 1 na podpěře) a zatlačte na ně směrem od skleněné výplně (značka 2 na podpěře).



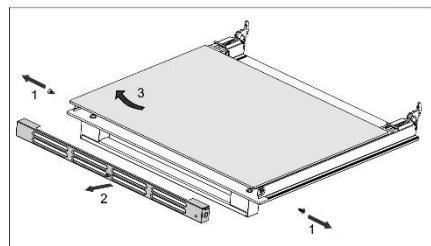
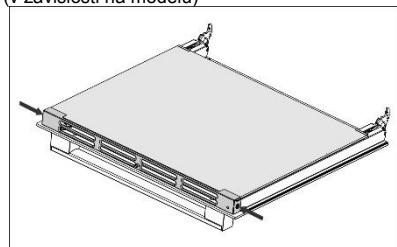
Podržte skleněnou výplň dvířek za dolní hranu; lehce ji vyzvedněte tak, aby se již nedotýkala podpěry; a pak ji vyjměte.

Pro odstranění třetí skleněné výplně (pouze u některých modelů), ji nadzvedněte a vyjměte. Rovněž vyjměte těsnění skleněné výplně.



Pro vrácení skleněné výplně postupujte opačným postupem. Označení (polokruh) na dvířkách a na skleněné výplni se musí kryt.

Vyjmutí a vložení skla dvířek trouby (v závislosti na modelu)



Vyšroubujte šrouby na levé a pravé straně dvířek a vytáhněte horní lištu. Nyní vyjměte skleněnou výplň dvířek.

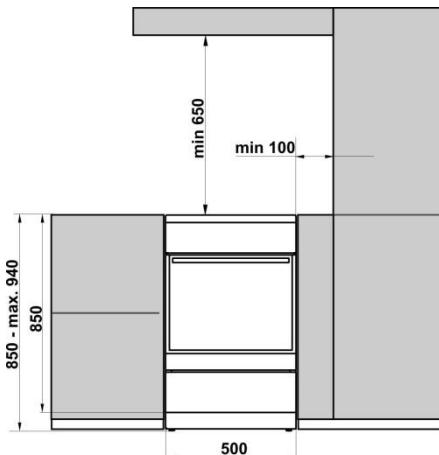


Pro vrácení skleněné výplně postupujte opačným postupem.

Na jakoukoliv opravu nebo nároky v důsledku nesprávného připojení nebo použití spotřebiče se nevztahuje záruka. V takovém případě hradí náklady opravy uživatel.

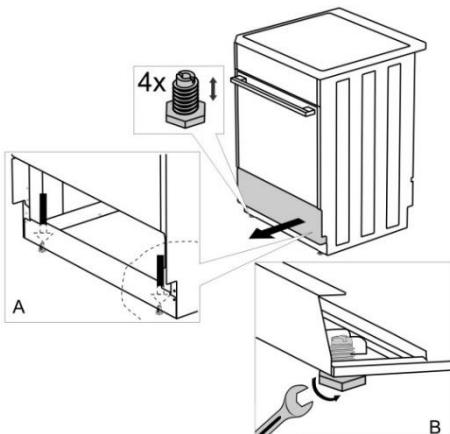
POKYNY PRO INSTALACI A PŘIPOJENÍ

UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČE (mm)

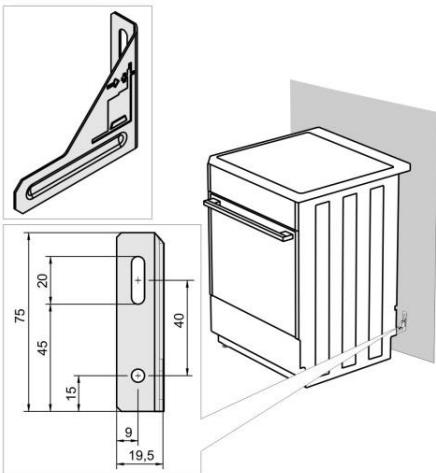
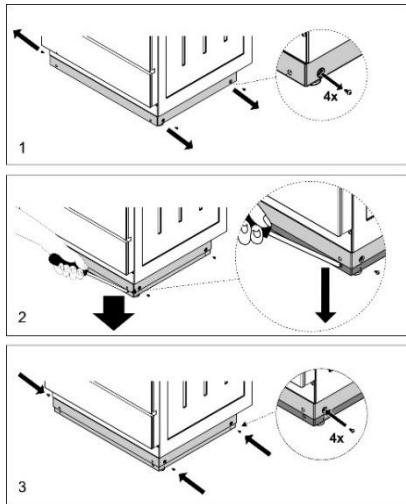


Stěny a přilehlý nábytek ke spotřebiči (podlaha, zadní stěna kuchyně, boční stěny) musí být odolné vůči teplotám alespoň 90 °C.

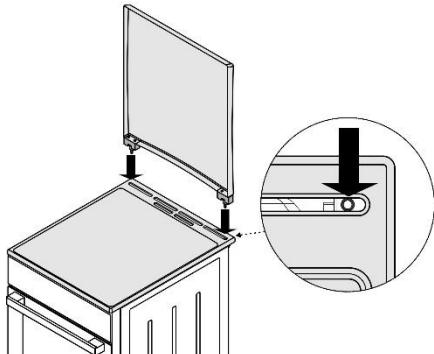
VYROVNÁNÍ SPOTŘEBIČE A DODATEČNÉ PODSTAVCE (v závislosti na modelu)



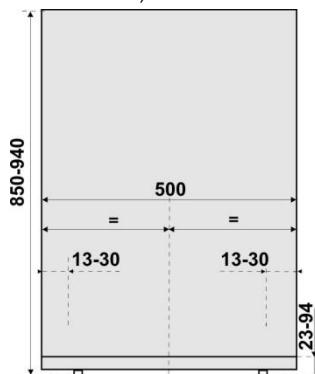
Vyrovnaní spotřebiče a dodatečné podstavce
(v závislosti na modelu)



INSTALACE PŘÍKLOPU (v závislosti na modelu)



PREVENCE PROTI PŘEKLOPENÍ (mm)
(v závislosti na modelu)

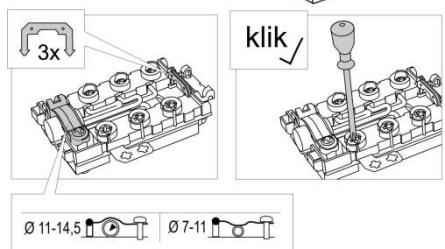
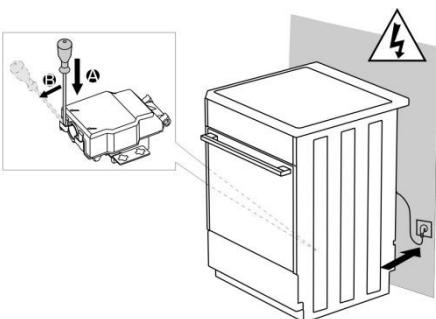


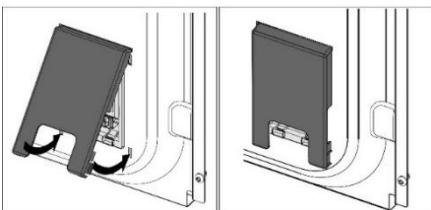
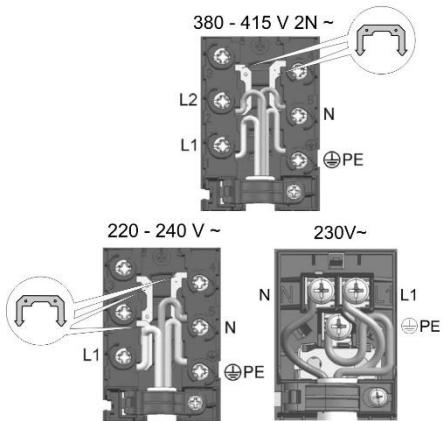
Dle nákresu upevněte držák ke stěně pomocí dodaných šroubů a hmoždinek. V případě, že dodané upevňovací prvky nelze použít, použijte jiné, které zajistí připevnění držáku ke stěně.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Dbejte na správné umístění napájecích kabelů v bezpečné vzdálenosti.

V případě, že je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn servisním technikem nebo osobou odborně způsobilou, z důvodu předcházení rizika úrazu elektrickým proudem.





PŘIPOJENÍ PLYNU

Instalace musí být v souladu s ČSN EN 1775, ČSN 386462, TPG 70401.

POZOR

Tento spotřebič není připojen na kuchyňský odsavač pro odvádění spalin. Instalaci je nutno provést v souladu s platnými národními normami a předpisy. Zvláštní pozornost je třeba věnovat příslušným požadavkům stanoveným na větrání místnosti. Instalace a případná přestavba sporáku na jiný druh plynu musí být potvrzena v záručním listu. Bez tohoto potvrzení nelze uplatnit nárok na záruční opravu. Tento spotřebič není vybaven zařízením, které zamezuje nebezpečnému hromadění nespáleného paliva v prostoru spotřebiče. V důsledku toho je možné jej instalovat pouze do prostoru, s dostatečnou výměnou vzduchu - nejméně 20 m³/h. Příčemž výměnou vzduchu se rozumí situace, kdy vzduch o požadovaném množství do místnosti jedním či více otvory vnikne a odvětracím otvorem, nebo otvary místnost opustí. Vyústění odvětracího otvoru musí vést do volného prostranství.

NASTAVENÍ Z VÝROBNÍHO ZÁVODU

- Plynové spotřebiče jsou testované a opatřené znakem CE.
- Plynové spotřebiče jsou dodané útěsněné s hořáky nastavenými na zemní plyn typu H nebo E (20 nebo 25 mbar) nebo na propan-bután (30 nebo 50 mbar).
- Nastavení spotřebiče je uvedeno na typovém štítku.
- Před instalací zkontrolujte, zda jsou místní požadavky na připojení (druh a přetlak plynu) shodné s nastavením spotřebiče.
- Pokud plyn, který používáte, není kompatibilní se stávajícím nastavením vašeho spotřebiče, zavolejte servisního technika nebo distributora.
- Sporák vyžaduje výměnu trysek pro provoz s jiným typem plynu (viz kapitola "Tabulka trysek").
- V případě oprav nebo poškození těsnění musí být funkční části odzkoušeny a znova utěsněny v souladu s instalačními pokyny. Funkční části musí obsahovat následující: pevnou trysku pro velký plamen a nastavitelný regulační šroub pro malý plamen.

SPOTŘEBIČ NENÍ VYBAVEN PŘÍVODNÍM KABELEM (v závislosti na modelu)

Do pevného rozvodu před spotřebičem musí být zabudované zařízení pro odpojení spotřebiče od elektrické sítě, u něhož je vzdálenost rozpojených kontaktů všech pólů min. 3 mm.

Instalaci sporáku smí provádět pouze oprávněná osoba k této činnosti odborně způsobilá. Oprávněná osoba je povinna ustavit sporák tak, aby vařidlová deska byla ve vodorovné poloze, připojit sporák k elektrické rozvodné síti a překontrolovat jeho funkce. Instalaci sporáku musí být potvrzena v záručním listu.

Doporučené připojení sporáku je dvoufázové pomocí síťového kabelu typu H05VV-F4G-2,5 (dříve CGLG 4Cx2,5), (jistič 2x16 A).

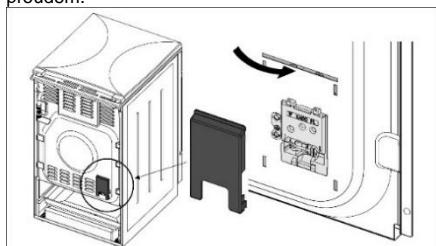
Pro jednofázové připojení použijte přívodní kabel typu H05VV-F3G-4 (dříve GGLG 3Cx4), (jistič 32 - 40 A dle typu).

Konce vodičů je nutno zpevnit proti roztřepení nalisovanými koncovkami.

Po upevnění konců vodičů pod hlavy šroubů ve svorkovnici založte kabel do krabičky svorkovnice a zajistěte ji sponou proti vytržení. Případně zavřete víko krabice svorkovnice.

KRYT SVORKOVNICE

Svorkovnici chráťte krytem svorkovnice, viz příslušenství. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

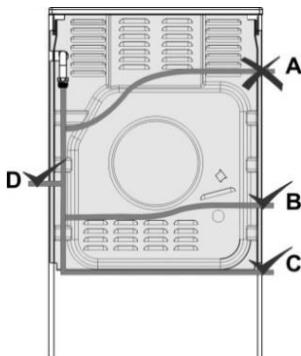


PŘIPOJENÍ NA ROZVOD PLYNU

- Spotřebič musí být připojený na rozvod plynu nebo plynovou láhev podle pokynů dodavatele plynu.
- Na pravé straně spotřebiče se nachází plynová přípojka s vnějším závitem EN ISO 228-1 nebo EN

10226-1 / -2 (v závislosti na předpisech pro připojení dané země).

- Hadicový násadec pro propan-butan a nekovové těsnění je součástí dodávky (v závislosti na modelu).
- Při připojování spotřebiče k plynovému rozvodu se závitová koncovka G 1/2 nebo R 1/2 musí přidržet, aby se zabránilo jejímu protáčení (v závislosti na modelu).
- Pro těsnění spojů použijte schválené nekovové těsnění a těsnící materiály. Každé těsnění se smí použít pouze jednou. Tloušťka plochého nekovového těsnění se může deformovat až o 25%.
- Spotřebič připojte na plynové vedení použitím schválené ohebné hadice. Hadice se nesmí dotýkat horní části spotřebiče.

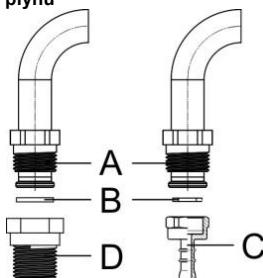


Spojení ohebnou hadicí

Pokud se spotřebič připojuje ohebnou hadicí, pak vedení označeno "A" není přijatelné.

Pokud použijete kovovou plynovou hadici, je povolena i možnost vedení "A".

Připojení plynu



A Připojení typu EN ISO 228-1

B Nekovové těsnění, tloušťka 2 mm

C Hadicový násadec pro propan-butan (v závislosti na předpisech pro připojení dané země)

D Závitová koncovka typu EN 10226-1 / -2 (v závislosti na předpisech pro připojení dané země)

Po připojení zkонтrolujte provoz hořáků. Plameny musí hořet s jasné viditelným modro-zeleným jádrem. Pokud je plamen nestabilní, zvyšte podle potřeby minimální příkon. Vysvětlete uživateli funkce hořáků a projděte společně návod k obsluze.

CZ



Po připojení spotřebiče zkontrolujte těsnost všech spojů.

ÚPRAVA SPOTŘEBIČE PRO POUŽITÍ S JINÝM TYPEM PLYNU

- Úprava hořáků pro použití s jiným typem plynu si nevyžaduje vytažení sporáku z kuchyňské linky.
- Před zahájením úprav odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavřete ventil prívodu plynu.
- Stávající trysky pro jmenovitý tepelný příkon nahradte vhodnými tryskami pro nový typ plynu (viz Kapitola "Tabulkul trysek").
- Pokud upravujete spotřebič pro použití na propan-butan, utáhněte (na kohout) úplně regulační šroub minimálního příkonu "B", abyste dosáhli minimální tepelný příkon.
- Pokud upravujete spotřebič pro použití na zemní plyn, uvolněte regulační šroub minimálního příkonu "B", abyste dosáhli minimální tepelný příkon, ale ne více, než o 1,5 otáčky.

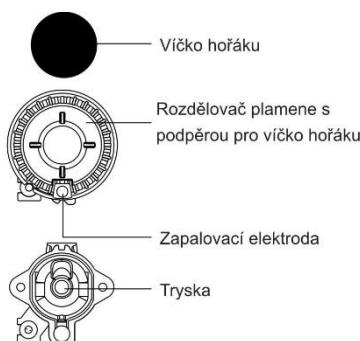
Po úpravě spotřebiče pro použití na jiný typ plynu nahradte původní typový štítek za nový (dodán s přestavbou sadou) a odzkoušejte funkčnost a těsnost spotřebiče.

Zajistěte, aby elektrické vodiče, kapilára termostatu a tepelné prvky nezasahovaly do oblasti toku plynu.

Nastavovací prvky

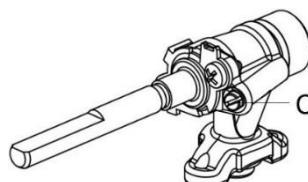
- Nastavovací šrouby kohoutů (termostatu) pro minimální tepelný příkon hořáků jsou přístupné přes otvory v ovládacím panelu.
- Tahem demontujte ovládací knoflíky.

Vařidlový hořák



Plynový ventil bez bezpečnostního zařízení

C Regulační šroub pro minimální tepelný příkon



LIKVIDACE



Obal je vyrobený z ekologicky přijatelných materiálů a může se recyklovat, zneškodnit nebo zničit bez rizik pro životní prostředí. Obal je za tímto účelem vhodně označený.

Symbol na spotřebiči nebo jeho balení udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto spotřebiče. Podrobnější informace o recyklaci tohoto spotřebiče zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.

TABULKA TRYSEK

| Typ plynu, tlak | | Malý hořák | | Střední hořák | |
|--|-------------------------------|-------------|------|---------------|------|
| Wobbeho číslo | | Standard | | | |
| | | max | min | max | min |
| Zemní plyn H Wo=45,7÷54,7 MJ/ m ³ , Zemní plyn E, Zemní plyn E+ Wo=40,9÷54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar | Jmenovitý tepelný příkon (kW) | 1,0 | 0,48 | 1,9 | 0,48 |
| | Spotřeba (l/h) | 95,3 | 45,7 | 181,0 | 45,7 |
| | Typ trysky (1/100 mm) | 72X | 26 | 103Z | 26 |
| | Tryska ID | 690771 | | 568169 | |
| Propan-bután 3+, B/P Wo=72,9÷87,3 MJ/m ³ G30, p=30 mbar | Jmenovitý tepelný příkon (kW) | 1,0 | 0,48 | 1,9 | 0,48 |
| | Spotřeba (g/h) | 72,8 | 34,9 | 138,3 | 34,9 |
| | Typ trysky (1/100 mm) | 50 | 26 | 68 | 26 |
| | Tryska ID | 690780 | | 568175 | |
| Typ plynu, tlak | | Velký hořák | | | |
| Wobbeho číslo | | max | | min | |
| Zemní plyn H Wo=45,7÷54,7 MJ/ m ³ , Zemní plyn E, Zemní plyn E+ Wo=40,9÷54,7 MJ/m ³ G20, p=20 mbar | Jmenovitý tepelný příkon (kW) | 3,0 | | 0,76 | |
| | Spotřeba (l/h) | 285,9 | | 72,4 | |
| | Typ trysky (1/100 mm) | 130H3 | | 33 | |
| | Tryska ID | 574285 | | | |
| Propan-bután 3+, B/P Wo=72,9÷87,3 MJ/m ³ G30, p=30 mbar | Jmenovitý tepelný příkon (kW) | 3,0 | | 0,76 | |
| | Spotřeba (g/h) | 218,3 | | 55,3 | |
| | Typ trysky (1/100 mm) | 86 | | 33 | |
| | Tryska ID | 574287 | | | |

- Regulační šrouby pro minimální tepelný příkon jsou instalované a nastavené ve výrobním závodě na typ plynu, ke kterému se vztahuje nastavení spotřebiče.
- Při úpravě spotřebiče na jiný typ plynu je třeba regulační šrouby utáhnout nebo uvolnit pro požadovaný průtok plynu (neuvolňujte regulační šroub o více než 1,5 otáčky).

Příkon hořáku je vztažen na spalné teplo plynu Hs.



Připojení k přívodu plynu a přestavbu na jiný typ plynu může provádět pouze osoba k této činnosti odborně způsobilá!

TEST PEČENÍ

Testováno v souladu s normou EN 60350-1.

PEČENÍ

| Pokrm | Vybavení | Úroveň vedení (zdola) | Systém | Teplota (°C) | Doba pečení (v minutách) |
|-----------------------------|--|-----------------------|--------|--------------|--------------------------|
| Sušenky jedna úroveň* | mělký smaltovaný pečící plech | 3 | ⊕ | 140-150 | 25-30 |
| Sušenky dvě úrovнě* | | 2 a 3 | ⊕ | | |
| Sušenky tři úrovně* | | 2, 3, 4 | ⊕ | | |
| Koláčky jedna úroveň | mělký smaltovaný pečící plech | 3 | — | 140-150 | 30-40 |
| Koláčky dvě úrovně | | 2 a 3 | ⊕ | | |
| Koláčky tři úrovně | | 2, 3, 4 | ⊕ | | |
| Dort | kulatá kovová forma/rošt | 2 | — | 160-170 | 20-25 |
| Jablkový koláč | | 2 | — | 180 | 45 |
| Topinka** | rošt | 4 | **** | 230 | 0:30-2:30 |
| Karbenátky z mletého masa** | rošt + mělký pečící plech pro zachycení odkapávající šťávy | 4 | **** | 230 | 20-25 |

* Předehřát troubu na 10 minut.

** Předehřát troubu na 6 minut.



VYBAVENÍ TROUBY A PŘÍSLUŠENSTVÍ

| | K110AW1 K110AW K110BW | K521AW K521BW | K112BW K322AW K522AW |
|-----------------------|-----------------------------|------------------|----------------------------|
| Skleněný pečící plech | | | |
| Rošt | 1 | 1 | 1 |
| Mělký plech | | 1 | |
| Hluboký pekáč | | | 1 |
| Otočný rožeň | | | |
| Kryt svorkovnice | 1 | 1 | 1 |

ID 594854

Vyhrazujeme si právo na změny i chyby v návodu k obsluze.

**MORA K110AW1, K110AW, K110BW, K112BW, K322AW,
K521AW, K521BW, K522AW
IFU EPS6 K MOR CS**

2017 06 01
SAP 594854